

**Előfizetési feltételek**  
 helyben házhoz hordva vagy vidékre postán küldve:  
 Évesre . . . . . 12 kor.  
 Félre . . . . . 6 kor.  
 Negyedre . . . . . 3 kor.  
 Hónapos szám ára . . . . . 10 fillér.

**Hirdetések díja:**  
 centiméterenként 6 fill. Kereskedők és gyárosok külön árkedvezményben részesülnek.

Nyílt tér sora 40 fillér.

# KÖZÉRDEK

POLITIKAI, TARSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap.

**Szerkesztőség**  
 Hová a lap szellemi részét illető közlemények intézendők: **Főter 38** szám földszint. — Értekezni lehet naponta d. e. 10—12 órákban.  
 Előfizetések és hirdetések a lap **kiadóhivatalába** (Könyvnyomda és Papíráruhágyár r. t. küldendők.)

Egyes számok kaphatók: Földes Ede, Czirner József és Grünfeld Dávid kereskedésében.

Kéziratok nem adtnak vissza.

## A népiskolák felügyelete.

A míg a politikai pártok országos küzdő-terén, magásra tartott lobogók és szép jelszavak árnyékában, személyes izü adáz harcokat folytatnak s az ország nyugalmát és drága értékeit vakmerő könnyelműséggel vetik kockára: addig a minisztertanács irodáiban és tanácsstermeiben csendesen, minden feltűnés nélkül, nagyszabású nemzeti akció erős alapköveit rakják.

Berzeviczy Albert, a magyar közoktatásügyi minisztere, a múlt hó folyamán értekezletre hívta össze a vármegyei tanfelügyelőit, hogy velük a népiskolák felügyeletének reformjáról tanácskozzék. A miniszter a magyar állam-nyelv tekintélyének és érvényének ügyét oda viszi át, a hol erőszakolás nélkül, természetes módon várhatjuk az általános sikert: a népiskolába.

Ezen a téren csakugyan sürgős feladat várakozik a kormányra. A míg — országra szóló kimutatások helyett azt veve tekintetbe, mely bennünket legközelebből érdekel — azt látjuk, hogy Alsó-Fehér vármegyében, hol pedig utóbbi időben sokat javultak az állapotok, még mindig 89 néptanító van, a ki vagy éppen semmit sem tud, vagy legfeljebb keveset ért magyarul, de sem nem beszél, sem nem ír a magyar állam nyelvében; amikor azt olvassuk, hogy 36520 tanköteles közül még mindig 13152-re megy azok száma, a kik iskolát nem látogatnak; a mikor azt látjuk, hogy 141261 félnapi mulasztásból alig valamivel több, mint a fele volt igazolható (84985 félnap); a mikor azt tapasztaljuk, hogy 39 idegen tannyelvű népiskolában teljesen siker nélkül tanították a magyar nyelvet, s a hol eredmény van is, ez majdnem kizárólag csak az iskolai életben előforduló frazeológiára szorítkozik; mikor a tanítók helyenkint a fizesítésüket sem kapják rendszeresen; mikor a miniszteri tervterv-feldolgozásában még mindig szembeötlő fogyatkozások vannak: akkor lehetetlen a felügyelet szigorításának sürgős szükségét nem hangsúlyoznunk.

Következetes és kitartó munkásság, személyes tapasztalat és személyes hatás, erélyes vezetés és ellenőrzés fog csak segíteni e bajokon; bizonyosan ennek az útját egyenetlik a miniszteriumban. Az új utasítás bizonynyára nagy mértékben tagítani fogja a tanfelügyelő hivatalos hatáskörét s olyan jogokat biztosít számára, melyek a rájuk bízott fontos nemzeti programmal szolgálatában és megvalósításában hathatós eszközei lesznek.

A tanfelügyelőnek eddig is voltak utasításai. De úgy tetszik nekünk, hogy ezen utasítások nem hogy szaronyakat adtak volna ambíciójainak; hanem inkább megnehezítették a csejtudatos és erélyes működést. Úgy tetszik nekünk, hogy a sokféle tekintet és tapintat s az irodai munka tömkelege benitöltg ható tak inkább, mint hogy a sikerre vivő útjában segítettek volna. Nagyobb önállóság s a feladat fontosságának megfelelőbb szles hatáskör kell annak a vezető tanferfiúnak, ki egy egész vármegye legfontosabb kulturális ügyeit intézi.

De bár így az utasítás fontosságát elismerjük és hangsúlyozzuk, a jogok és hatáskör vonalainak tiszta és határozott megjelölését szükségesnek tartjuk; hangsúlyoznunk kell itt is, mint minden egyéb téren, hogy a szabályzat holt betű marad, ha öntudatos és erélyes cselekvés nem önt beleje életet. Vagyis a tanfelügyelő személyes tulajdonai nyújthatnak csak, bármilyen szabályzat keretében, a sikerre kellő biztosítékot.

Azért tartjuk nagy fontosságu dolognak, hogy mindenütt olyan férfiú álljon a népiskolai tanügy élén, kit — a szakismeret és általános műveltség mellett — a vármegye népének ismerete és szeretete, a magyar nemzeti kultúra iránt való buzgó lelkesedés, lelkiismeretes felelősségérzet és ehhez a nagy munkához való fíradhatatlan tevékenység ajánlanak.

Nagy fontosságu dolog, hogy személyesen és pedig minél többször keresse fel a felügyelete alatt álló iskolákat. Tapasztalatokat szerezzen és működése eredményét szigorúan ellenőrizze. Ne zárja be tevékenységét az iskola négy fala közé; hanem a kultúra áldásait, nemesítő hatását igyekezzék a föld népére az iskola falain túl is terjeszteni. Ez pedig nem lesz láthatlan és sikertelen fáradozás, ha a munkára lelkes társakul megtudja nyerni a népiskolák tanítóit.

A nagy nemzeti munkának így lehet egy-egy igazi vezére a tanfelügyelő.

L. I.

## A Közérdek távirata.

**Budapest,** március 2. d. e. 11 ó. 5 p. *Tisza miniszterelnök javaslatot nyújtott be a vármegyei alkalmazottak, községi jegyzők illetményeinek szabályozásáról és az anyakönyvvezetés módosításáról.*

## SZEMLE.

**Országgyűlés.** Egy havi pihenés után f. hó elsején összeült a képviselőház, de csak azért, hogy munkarendjét megállapítsa. Napirendre tűzték az ujonczjavaslatok tárgyalását.

**A háboru.** F. hó elsejéről érkezett hírek szerint a japánok újból megtámadták Port-Arturnál az orosz hajóhadat. Az útközben, londoni hírek szerint a japánok győztek. Százszázföldi csatáról még nincs hír. Mindket részen nagy erővel folytatják az előkészületeket. Japán megkezdte az előnyomulást Korea északi részében. Az oroszok a hadüzenet óta 132 katonai vonatot indítottak Kelet-Ázsiába.

## Felhívás

a százszobesi ref. egyház érdekében.

Ügyünk eminenter hazafias, nemzeti ügy.

Hivatkozva Rákosi Viktor szép könyvére (Elnemult Harangok) melyben az erdélyrészi magyarság, illető-

## TÁRCSA.

### Az elcsapott adós.

— A „Közérdek” eredeti tárcája. —

No, ilyesmi is csak velem történhetik meg. Elcsapott egyik hitelezőm és meg nekem állt feljebb. Szinte látom, mily gúnyosan nevetnek adós kollegáim. Ez aztán az ostoba adós — gondolják magokban — képes megharagudni, a miért elcsapta egy nagy lelkű hitelező, igazán főbe löni való számar.

Hiszen ha minden hitelező, akár tisztességes, akár nem tisztességes, elcsapná az adósaít. . . az lenne csak a paradicsomi boldogság! Ischli klauzula, borvám klauzula, Chlopy, magyar kommandó, fiók-obstrukció, Körber, Derschatta, Pittrieich mind csak bliktri ehhez a politikához képest. Ettől lenne még igazán „boldog a magyar!”

De hogy tulajdonképpen hogy is történt ez a fura komédia el kell mondanom „dea kapó”, máskülönben adós kollegáim meg nem értenek az en „magas felháborodásomat.”

Hogy valójában előadjam a dolgot, egy kissé messze vissza kell mennem történetem, nem éppen a Babel-tornyra építései, hanem csak az én ifjuságom idejére, a mi elég régen volt.

Hát, kérem szeretettel, rajtam sem mindig dühöngött az egészség. Ifjú koromban szörnyű nyavalyás voltam, a mi hanem is éppen eredendő bűn, de mindenesetre régi állapot a emberiségnek. Maga a szentírás is azt mondja: „Nyavalyás az ember nyilván.”

Néhai jó Szikszai, Debreczen predikátora így kezdi imáját: „kegyelmezz nekem uram, én nyavalyáságomban.”

Eszkulaptól a mai napig igen sokat haladt az orvosi tudomány, de azért az emberiség meg nem fog gyógyulni soha; sőt minél előbb halad az orvosi tudomány: annál nyavalyásabbak leszünk mi is.

Nem a doktorok tesznek nyavalyásokká, hanem mi magunk azzal, hogy eltérünk a természetes életmódtól. Én is szörnyű nyavalyámat magam szereztem egy

„jeges kávé”-val (fiatal olvasóim és olvasónőim óvakodjanak a jeges kávéról; azt minden kávé neike tudja, hogy a kávé melegen jó).

Mint komoly családapa, nem tehettem ki rengeteg familiámat a „lenni vagy nem lenni” kínos dilemmájának, biztosítottam az életemet a Gressham-nal 4000 koronáig (olyan kínos gyomorhajom volt, hogy magam nem adtam volna az életemért 40 fillért). Ez az angol társulat elfogadta ajánlatomat. Az angolok meresznek. Különbön elis fogadhatta, mert egy angol szobakritikus számítása szerint 71 éves koromban halok meg. Csak 23 évek voltam, mikor biztosítottam magam „haláleset”-re, így 71 éves koromig biztosan befizetem azt a 4000 koronát, a mit a családom fog kapni, ha én ezt az árnyekvilágot itt hagyom.

Az igaz, hogy 400 forint tanítói fizetés mellett ez emberfeletti vállalkozás volt. Azonban türtem, nélkülöztem, rongyoskodtam és fizettem 21 évig. A múlt évben nem fizettem a pontos időre, fogta magát a társulat . . . elcsapott.

Hó, hó, nem oda Buda! Huszonegyévig fizettem per 104 koroná, most már szeretnetek menekülni a 4000 korona fizetésétől. Ezt nem engedem. Az egyességem úgy volt, hogy nem kötöttem a fizetést terminushoz, a mikor lehetett fizetnem. S ez eddig jól volt, hát ezután is fizetek. Irok egy levelet es rájuk íjleszték, hogy így meg amugy hurczolom a nyilvánosság elé, (e közben az esedékes részletet póstára tettem).

Azt írta az ügynökség, hogy mennek be Kolozsvárra, az intézet orvosa megvizsgál es ha ő javasolja, törölt kötvényemet érvényesíteni fogják.

Nosza, rohanok be, hadd lássam azt a hepcziás doktort, a ki bele mer kötni az én egészségembe (gyomorhajomból dr. Boér Jenő — áldassék a neve — még 1893-ban kikurált). Egyenesen a London-utczába, hát ott „sok ház van”, de a Gressham elköltözött. Megszéppentem, hogy a hunczfut ánglius most el vitte a pénzem haza Albionba. Kilyukadok a Monostor-utczába. ott is ügyelem erősen a „Gressham”-ot, de sehol, mintha csak a

föld nyelte volna el. Egy sarkon áll egy lovasrendőr, fogat piszkálja, nem levén egyéb dolga. Megszólítom.

Nem tetszik tudni, hova költözött a „Gressham”? Itt volt ezelőtt a London-utczában.

— Kicsoda az?  
 — A „Gressham”.  
 — Mifele mesterember? kerdi réveteg keppel.  
 — Kalapos.  
 — És az úr? . . .  
 — Én, csizmadia.

— Sztrajkolni akartok ugy-e kutya, majd adok én neked, elhord innen magad!! (Ugrat egyet a lóval).

No ez ugyan lohátról beszél, gondolom magamban. Még egyszer megnezem a lovat is, ötlet is, es kezdek balagni a piac felé, azt a problémát fejtegetve magamban, vajjon melyik a nagyobb — — ló?

A piacon megszólított egy gyalogrendőrt, azzal az egyenes logikával, hogy ez tán szivesebben beszél a gyalogemberrel.

— Nem tudja kérem, hol van a Gressham életbiztosító intézet?

— Tessek a Ferencz József utra menni, ott vannak az összes biztosító intézetek.

— Melyik az az utca?

— A Hid-utca.

— Igaz, hi-zen regen is ott volt. Köszönöm

— Szivesen.

Nyugodtan mentem, nem féltem, hogy elüt az „Áj-váj”, mert azt régen elütötte . . . a defizit.

Nézek a régi helyére, ott van a „Newyork”, visavis az „Első Magyar”, lejobb a „Frieszti”, arább a „Foncziere”, tovább a „Gizella”, másik oldalon a „Bécsi” biztosító, de a Gressham-nak se hire, se hamva. Szinte a vas-utig kimentem, nem találtam sehol.

A mint visszafelé jövök, figyelmesebben nézek minden felírást vajjon nem kerülte el a figyelmemet. Egy mellék utczában nagy nepcsődülés van, megnezem az utca felíratát: „Boldog-utca”.

(Vége következik)

leg kálvinistaság ama élethálarczáról van szó, melyet a nemzetiségek özönével vívnak, emeltük fel esdő szavunkat a nagy magyar társadalom segélyéért. A hazafias sajtó meleg rokonszenvvel fogadta ügyünket, szólva eddig hozott nagy áldozatainkról, küzdelmeinkről is. Tekintélyes fővárosi lapok hangsúlyozták, hogy a magyar társadalmat sok könyöradomány gyűjtéssel zaklatják, de minden hasonló kérelem közül messze kiemelkedik, elsőrendű fontossággal bír a Szászsebesben és szomszédos falvaiban szétszórtan, magára hagyatottan élő néhány száz protestáns hitű fajmagyar kérése, akik hogy magyarok maradhassanak tömörülnek, szervezkednek, templomot és papi lakot akarnak építeni. Konstatálta a magyar hazafias sajtó is, hogy ha továbbra is magunkra hagyatva maradunk, elpusztulunk, mint a nagy számtalan szor elpusztult még sok ötszázézer magyar, konstatálta hogy itt semmi más nem menthet meg minket, mint a protestáns hit, az Istenháza. A templom, ahol a magyar kálvinista, lutheránus és unitárius édes anyanyelvén dicsérheti az Urat, lesz védelmező bástyánk az elnyeléssel fenyegető áradattal szemben. Lelkesen agitált, hogy adakozzék minden igaz magyar ember, hogy a magyarság e végvára felelősséget és fentartó legyen; hangsúlyozván, hogy *ügyünk eminenter nemzeti ügy*, hogy ha ezt a néhány száz magyar marad és magyarnak maradni vágyó embert is veszni engedi a nagy magyar társadalom, elhetetlenüléne és lelkiismeretlenségének adja tanujelét.

És megdobbant a magyar társadalom szíve. Egyik tekintélyes hazánkfia eme imaszzerű óhajjal küldé a szent célra néhány koronáját, hogy: „mielőbb megkonduljanak az elnémult harangok s hirdessék ércnyelvökkel mindenha őseinktől örökölt legdrágább kincsünket: magyar nyelvünket, magyar nemzeti mivoltunkat! Egyik kassai magyar hölgy pedig eme óhaj-tással küldé szép adományát: „vajha minél többen követnék példámot, hogy megmentsük magyar véreinket. És ez nem is volna lehetetlen, ha letudnók valahára azt a rossz magyar szokást, a közönyt vetkőzni“.

Örök hálával eltelten mondunk köszönetet kegyes adakozóinknak az eddig befolyt szép adományokért.

Azonban, bár megközelítettük a célt, még el nem értük. Templomunk, papi lakunk még befejezetlenül áll. Gyűjtő-iveinknek több mint fele visszaküldetlen.

*Kérve-kérjük azokat, akiknél még gyűjtőiveink vannak, hogy küldjék vissza hozzánk, mert elszámlolni sem bírunk.*

*És kérve-kérjük mindazokat, akik még nem adakoztak, hogy küldjék el filléreiket, hiszen meg lehetnek győződve, hogy sem szentebb, sem hazafiasabb ügyre nem áldozhatnak!*

*A szászsebesi magyar protestánsok nevében!*

**Benedek Károly**

alvinczi ref. pap, egyházmegyei főjegyző,  
a sz.-sebesi egyház adminisztrátora.

## Vegyes hírek.

— **Törvényhatósági közgyűlés.** F. hó 30-ik napján törvényhatósági közgyűlés tartatik, melynek tárgyait a f. hó 7-én és 29-én delelőtti 10 órakor összehívott állandó választmány fogja előkészíteni.

— **Központi választmány.** Vármegyénk központi választmánya a képviselő-választók állandó jegyzékének kiigazítása végett f. hó 10-én gyűlést fog tartani.

— **Halálozás.** Dregán János, a ve respataki róm. kath. egyház főgondnoka, megyebizottsági tag, bányavezető és bánya nagybirtokos, a magyar közéletnek buzgó munkása életének 75, másodszeri boldog házasságának 9. évében f. évi február hó 27-én meghalt Verespatakon. A megboldogult családjának búszkesége, egyházának tántoríthatatlan hit, Verespatak bányaváros igaz jó fia és polgára, a verespataki bányászatonk főszólója s a bányász nép valódi jeteveje volt. Testét f. hó 1-én helyezték örök nyugalomra, de drága emléke élni fog tisztelői szívében! Alsó-Fehér vármegye alispánja a verespataki főszolgabíró bizta meg, hogy a közügyekben tevékeny férfiú temetésén a vármegyét képviselje. A súlyos vesztegségét érzi egész Verespatak, de különösen érzi és siratja özv. Dregán Jánosné sz. Jánky Irma mint neje. Jeney Emmánuel, Kornya Gyula mostoha fia, Jánky János és neje mint após ill. anyós. Özv. Ivás Istvánné sz. Dregán Róza és gyermekei. Marosi Sándorné sz. Dregán Ágnes mint testvérei. Kovács József és Kovács János unokaöccse — családjukkal. Özv. Jánky Györgyné és családjuk, Sukk József, Jánky Sándor, ifj. Jánky János, Marosi Sándor mint sógorai ill. sógoronói.

A nagyközönség becses figyelmébe ajánljuk

**CZINK JÓZSEF**  
műruhafestő és vegyészeti tisztító intézetét

KOLOZSVÁRT, Wesselényi Miklós-utca 25. szám alatt

☛☛☛ a postával szemben. ☛☛☛

## Festésre és tisztításra

elvállal mindennemű megfoltosodott vagy színehagyott

női-, férfi- és gyermek ruhákat

jelenik meg. Az előfizetések a Budapesti Hírlap könyvkiadóhivatalában küldendők.

— **A tövisi járási balon** felülírtettek: dr Boér Jenő orvos Tövis 8 k. Sebestyén Ferencz Krakkó 2 k. Antal Béla Krakkó 1 k. Szabolcs Endre Tövis 1 k. Bartha József M.-Gombás 1 k. Manosi Miklós Berve 1 k. Virágháti Jenő jegyző M.-Csesztve 3 k. Özv. Farnosné Tövis 2 k. Fábian Károly Tövis 1 k. Kaufmann Gyula Tövis 18 k. Albert Iván főmérnök Nagyenyed 5 k. Özv. Kovrig Tivadarné Bpest 5 k. Nagytiszteletű Szilágyi Farkas Nagyenyed 4 k. Vinkler János Nagyenyed 2 k. Szász József alispán 20 k. Pap László Tövis 2 k. Török Bertalan országgyűlési képviselő 10 k. Seidl József Nagyenyed 10 k. dr. Garda Kálmán ügyvéd Nagyenyed 10 k. Nagy Pál Nagyenyed 8 k. Geher Hubert Tövis 5 k. Risa József Tövis 5 k. Zlöd József Alsógárd 5 k. Pásztohy Ödön körj. Csora 2 k. Kunert Imre körjegyző Buzd 5 k. Pap János lelkész Remete 3 k. Csorba Lőrincz Ponor 2 k. Imreh József főszolgabíró Nagyenyed 15 k. Szabó Lajos főszolgabíró Konca 2 k. dr. Bürger Mór Konca 2 k. Hetzegán Bazil körjegyző A.-M.-Váradja 3 k. Glück Adolf A.-M.-Váradja 5 k. Tunyosi János lelkész M.-Lapád 2 k. Vasilka Vazul körjegyző O.-Herpe 5 k. dr. Nagy Samu ügyvéd M.-Ujvár 4 k. Salamon Samu Örményszékes 4 k. Buda György körjegyző Konca 5 k. Benedek Károly lelkész Alvincz 3 k. dr. Viukler Albert Nagyenyed 5 k. Jónász Jenő Versegyháza 5 k. Andrási János Mihálczfalva 5 k. Szánthó Károly Mihálczfalva 5 k. Simon Lázár Karácsoufalva 5 k. Deutsch Mátyás M.-Igen 4 k. Czirner J. József Nagyenyed 10 k. Tuzson Gyárfás Szász-Osanád 3 k. Dobolyi Sándor körjegyző Kiskerek 5 k. Sándor János esperes Miriszló 3 k. Zalányi Farkas szolgabíró 2 k. A jótékony cél érdekében tetszives felülírtetésükért fogadják a rendezőség halás köszönetét.

— **Úszó színház.** Egy az Ohion, Illionison és Mississipin közlekedő hajó érdekesege az, hogy a hajón ezer nerőt befogadó, páholylyal berendezett modern zenekaru színház van. A hajó színházának 40 tagból álló személyzete van, villamos világítással, kitünő konyhával és étteremmel van ellátva.

— **Kakas Márton.** A vidámságnak és eimésségnek valóságos tüzijátékát produkálja ezen a héten is a Kakas Márton. Képei és irott apróságai egyaránt olyanok hogy a legkomolyabb kritikánál is jobban megvilágítják a politikai és társadalmi élet új eseményeit. Az első oldalnak kacagatóan mulatságos képet, a mely a színpadok mögött készülő obstrukciót figurázza ki, Linek Lajos rajzolta. A másik színes képet, a budapesti háziur remek típusát Jeney Jenő festette meg anyyi humorral és anyyi igazsággal, hogy szinte magyarzó szöveg nélkül is megértené mindenki, hogy mit akar mondani. Haz Miklós ezen a héten is két pompás képpel szerepel a Kakas Márton rendes rajzolói közt, a kik közül Bér Dezső sem maradt el a maga finom elmés rajzaival. Az irott részben is van egy csomó apróság, a mely nemcsak elmés és mulatságos, hanem valósággal művészi is.

— **Gazdák, ha nagy terméshez akarnak utni,** Mauthner-féle magvakat vessenek. Ide árjegyzékét, mely 226 oldalra terjed, Mauthner Ödön cs. és kir. udvari magkereskedése Budapesten, Rottenbiller-utca 33, mindenkinek ingyen megküldi. A kitünően tisztított, legnagyobb csiraképességgel bíró, fajtisza magvak árai alacsonyok. Különösen fölemlítendők az impregnált takarmányrépamagvak és a legnemesebb gabonafelek dús választéka.

— **Egy hónapig ingyen.** A kitünően szerkesztett és már is közkedveltségű Az Ujság politikai napilap kiadóhivatala bárkinek márcziusban ingyen küldi meg a lapot, a ki az előfizetési összeget, ha csak egy hónapra is, április hó 1-től számítva már most beküldi a kiadóhivatalhoz, és megküldi minden előfizetőnek Mikszáth: „Az en kortársaim“ című gyönyörű albumát husveti ajándékképp, a ki a lapot félévi kötelezettséggel akár negyedévenként, akár havonként előfizeti. Az Ujság-ot Gajári Ödön szerkeszti, Herczeg Ferencz, Kozma Andor, Kóbor Tamás, Kenedi Gáza és Mikszáth Kálmán főmunkatársak közreműködésével. Az Ujság lapunk mai számában foglalt hirdetésére felhívjuk t. olvasóink szives figyelmét.

Szerkesztőség:

**Dr. MAGYARI KÁROLY TÖRÖK BERTALAN.**

Kiadó:

**Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár részvénytársaság**

Nyomatott a Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár részvénytársaság könyvnyomdájában.

szőnyegeket, butorszőveteket, függönyöket, kesztyűket és bármilyen diszszel ellátott tárgyakat, melyek egészben lesznek festve és tisztítva felelősség és a legolcsóbb árak mellett. 19 15—36

Rendkívüli esetben a ruhák 24 óra alatt készülnek.

Póstaí meghízásokat gyorsan és pontosan eszközöl.

Minden  
A hird  
válaszolu

Egy  
szünet  
tás fej  
adni.

○○○○

N  
K  
kérjen  
HA

Sz. 605

Kis-K

tében az

képest a

azon in

XXIX.,

t.-cikkek

jegyzése

szabályo

sek hely

E cz

és a h

évi ápr

Enné

1. A

gyalaso

jelenjen

netalan

elő, me

után a

jóhisze

neum é

2.

bejegyz

nak ter

zottság

folyam

téseike

3.

donjog

kalma

XXIX.

t.-cz.

tokat

nyei

oda ha

donos

előtt s

sére

ben je

bélye

nek,

4.

követ

egyé

szinte

lajdo

mezz

tása

mert

nyét

V

1.

Sz

## KIS HIRDETÉSEK.

Minden hirdetés 10 szög 40 fillér, azon túl minden szó 4 fillér. A hirdetés bélyegdíjmentes. Levélbeli tudakozásra szívesen válaszolunk, ha postabélyeg mellékelik. Hirdetéseket a kiadóhivatal veszi fel.

Egy 15 éves németajku fiatalember a f. évi nyári szünet alatt valamely magyar családból (az ellátás fejében) a német nyelvben oktatást óhajt adni. Bővebb felvilágosítást szerkesztőségünk ad.

## Nyavalyatörés!

Ki nyavalyatörés, göres és más ideges állapotba szenved, kérjen iratot, ingyen és bérmentve

**HATTYU GYÓGYSZERTÁR**  
által Majna-Frankfurt. 109 2-52

Sz. 605—1904. tkvi.

## Hirdetmény.

Kis-Kerek község telekkönyvei tagosításkövetkeztében az 1869 évi 2579 sz. szabályrendeletre képest átalakítottak és ezzel egyidejűleg mindazon ingatlanokra nézve, a melyekre az 1886. XXIX., az 1889. XXXVIII. és 1891. évi XVI. t. c. cikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi XXIX. t. c. -ben szabályozott eljárás a telekbejegyzői bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosítatik.

E czélből az átalakítási előmunkákat hitelesítése és a helyszíni eljárás a nevezett községben 1904. évi április hó 18-ik napján fog kezdődni.

Ennélfogva felhívjuk:

1. Az összes érdekelt, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen, vagy meghatalmazott által jelenjenek meg és az új telekkönyvi tervezet ellen netalán észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyvi végleges átalakítása után a téves átvezetésből eredhető kifogásokat jöhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik.

2. Mindazok, akik a telekkönyvekben előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a telekkönyvi hatóság hitelesítő bizottsága előtt a kitűzött határnapon kezdődő eljárás folyama alatt jelenjenek meg és az előterjesztéseiket igazoló okiratokat mutassák föl.

3. Mindazok, kik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átírára az 1886. XXIX. t. c. 15—18. §-ai és az 1889. évi XXXVIII. t. c. 5—7. és 9. §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak, és azokkal igényeiket a kiküldött bizottság előtt igazolják, vagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött bizottság előtt szóval ismerje el, és a tulajdonjog bekebelezésére nézve engedélyt nyilvánítsa, mert különben jövüket ezen az uton nem érvényesíthetik és a bélyeg- és illeték-elengedési kedvezménytől is elesnek, és

4. Azok, kiknek javára tényleg már megszűnt követelésre vonatkozó zálogjog, vagy megszűnt egyéb jog van nyilvánkönyvileg bejegyezve, ugyintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlesztését kérelmezzék, illetve, hogy törlesztési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött bizottság előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezménytől elesnek.

Vizaknán, 1904. február 23-án.

**Korinsky,**  
kir. jbiró.

1-3

## Megjelent

NEUMANN M.

császár és kir. udvari szállító

FÉRFI-, FIU-, GYERMEK- ÉS  
LEÁNYKA-RUHÁK TELEPÉNEK

TAVASZI NAGY ÁRJEGYZÉKE

KOLOZSVÁR, MÁTYÁS KIRÁLY-TÉR.

— Kívánatra ingyen és bérmentve. —

114 1-3

Sz. 3333—1903.  
tkvi.

## Árverési hirdetményi kivonat.

A balázsfalvi kir. jbiróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a balázsfalvi takarékpénztár részvénytársaság végrehajtónak Ávrám Viszálón végrehajtást szenvedő ellen 276 kor. a jár. iránti végrehajtás ügyében a farkastelki 386 sz. tjkvben A + 1 r. sz. 787 1 hr. sz. ingatlanára 28 kor., a 2 r. sz. 789 2 hr. sz. ingatlanára 29 kor., a 3 r. sz. 813 3 hr. sz. ingatlanára 46 kor., a 4 r. sz. 928 2 hr. sz. ingatlanára 65 kor., a 5 r. sz. 1013 2a hr. sz. ingatlanára 21 kor., a 6 r. sz. 1089 1 hr. sz. ingatlanára 122 kor., a 7 r. sz. 1216 3 hr. sz. ingatlanára 44 kor., a 8 r. sz. 1228 hr. sz. ingatlanára 59 kor., a 9 r. sz. 1426 2 hr. sz. ingatlanára 18 kor., a 10 r. sz. 1424 hr. sz. ingatlanára 84 kor., a 11 r. sz. 1755 hr. sz. ingatlanára 33 kor., a 12 r. sz. 1770 hr. sz. ingatlanára 67 kor., a 13 r. sz. 2361 1 hr. sz. ingatlanára 38 kor., a 14 r. sz. 2844 3b hr. sz. ingatlanára 7 kor., a 15 r. sz. 2894 3 hr. sz. ingatlanára 27 kor., a 16 r. sz. 3036 és 3038 hr. sz. ingatlanára 110 kor., a 17 r. sz. 3336 hr. sz. ingatlanára 32 kor., a 18 r. sz. 3578 hr. sz. ingatlanára 16 kor., a 19 r. sz. 3659, 3665 hr. sz. ingatlanára 79 kor., a 20 r. sz. 3919 hr. sz. (sz61) 76 kor., a 21 r. sz. 88 1, 93 hr. sz. (házasbetelek) 407 kor., továbbá Ávrám Viszálón végrehajtást szenvedő és tulajdonostársai Ávrám János, Vazul, Ávrám és Péternek a farkastelki 393 sz. tjkvben A + 1 r. sz. 2461/3 hr. sz. ingatlanokra 14 korona, összesen 1422 koronában megállapított kikiáltási árban a végrehajtási árverést elrendelte, s hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1904. évi márczius hó 29-ik napján d. e. 11 órakor Farkastelke községében tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áról is el fognak adni.

Árverezni szándékozik végrehajtó és képviselő kivételével tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának tizszázalékát készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított óvadék-képes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170 §-a értelmében bánatpénzt csak a jbiróságnál előleges elhelyezéséről kiállított letéti elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság.  
Balázsfalván, 1903. évi december hó 17-én.

**Csiszér,**  
kir. albiró.

119 1-1

Sz. 695—1904. tkvi.

## Árverési hirdetményi kivonat.

A nagyenyedi kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Geraszim Emil ügyvéd által képviselt Bunea Szimion tuezri végrehajtónak Bunea Juon lui Tódor végrehajtást szenvedő ellen 60 kor. s jár iránti végrehajtási ügyében a ponori 259 sz. tjkvben A + 1-13 r. sz. 2782, 2893, 2934, 3007, 3036, 3049, 3041, 3089, 3090, 3098 2, 3120, 3183, 3211, 3223, 3255 hr. sz. alatti ingatlanokból rész jutalékára összesen 1017 korona becsárban az árverést elrendelte, és a fen megjelölt ingatlanok az 1904. évi márczius hó 9-ik napján d. e. 11 órakor Ponor községében tartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áról is el fognak adni.

Árverezni szándékozik végrehajtó kivételével tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi 3333 sz. a. kelt I. M. rendelet 8. §-ában megjelölt óvadék-képes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak a kir. járásbírósnál bírói letétben történt előleges elhelyezéséről nyert letéti elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság.  
Nagyenyed, 1904. évi január 28-án.

**Weiner,**  
kir. albiró.

1-1

Sz. 857—1904. tkvi.

## Árverési hirdetményi kivonat.

A nagyenyedi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy dr. Geraszim Emil ügyvéd által képviselt Rimba Szimion a Dregányi remetei lakos végrehajtónak, Bunya Juon lui Anyel remetei lakos végrehajtást szenvedő ellen 196 kor. 40 fill. tőke s jár. iránti végrehajtási ügyében a remetei 501 tjkvben A + 1-7 r. sz. 10411, 10414, 11477, 11481/3, 11485, 11479, 11660, 11661, 13961, 13995 hr. sz. ingatlanokból végrehajtást szenvedőt illető egyötöd rész jutalékára 543 kor., a remetei 591 sz. tjkvben A + 1 read. 11368 hr. sz. ingatlanra a végrehajtási törvény 156. §-a értelmében egészen, de a C. I. alatt öv. Bunea Vasziáné javára bekebelezett haszonélvezeti jog fenntartásával 39 kor., a remetei 620 sz. tjkvben A + 1 r. sz. 11495—11500 hr. sz. ingatlanra a végreh. törv. 156 §-a értelmében egészen 144 kor., a remetei 635 sz. tjkvben A + 1 r. sz.

12170—12174, 12176, 12178, 12184, 12185, 12191, 12192, 12195, 12197, 13054—13056 hr. sz. ingatlanokból végrehajtást szenvedőt illető egytized rész jutalékára 91 kor., a remetei 653 sz. tjkvben A + 1 r. sz. 12823—12828 hr. sz. ingatlanokra a végreh. törv. 156. §-a értelmében egészen, de a C. I. alatt öv. Bunea Vasziáné javára bekebelezett haszonélvezeti jog fenntartásával 56 kor., végre a remetei 665 sz. tjkvben A + 1 r. sz. 13678, 13679, 13680, 13682 hr. sz. ingatlanra a hivatkozott t. c. értelmében egészen, de a C. I. alatt öv. Bunea Vasziáné javára bekebelezett haszonélvezeti jog fenntartásával 274 kor., összesen 1147 korona becsárban az árverést elrendelte és hogy a fenn megjelölt ingatlanok az 1904. évi márczius hó 12-ik napján d. e. 11 órakor Remete községében tartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áról is el fognak adni.

Árverezni szándékozik végrehajtó kivételével tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881. évi nov. hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadék-képes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy annak az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

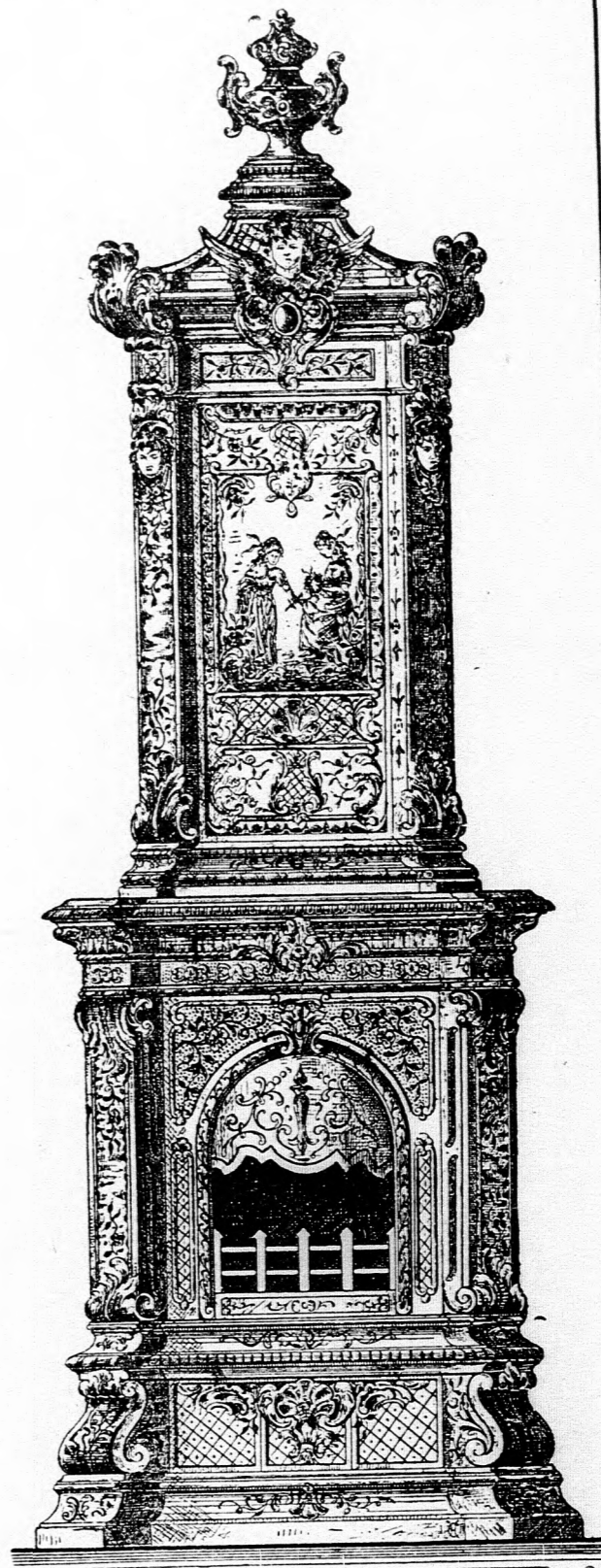
A kir. járásbíró mint tkvi hatóság.

Nagyenyed, 1904. február hó 4-én.

**Weiner,**  
kir. aljárásbíró.

Első gyulafehérvári  
agyag cserépkályha-áru  
gyári raktár.

Van szerencsém tisztelettel értesíteni a helybeli és vidéki n. é. közönséget, hogy **Gyulafehérvárt**



## CSERÉPKÁLYHA-RAKTÁRAMAT

a mai kor igényeinek megfelelően felszereltem. Raktáron tartom a legújabb készítményű és rendszerű cserép Daniel-kályhát a híres Telek-féle Szilácsi kályhagyártól, valamint fűrdőszoba- és takaréktűzhely-felszereléseket dus választékban.

Legfőbb törekvésem a n. é. közönség becses rendelményeit pontosan és jutányos árban kiszolgálni. A n. é. közönség becses pártfogását kérve maradtam tisztelettel

**Dobrowszky Károly,**  
cserépkályha-építő.

63 3-25

2 évi jótállás.

Számos elismerés és  
bizalom nyilatkozat  
igazolja azt, hogy

**TÁNGEL JOZSEF**  
női, férfi és gyermek divatáru üzletében  
NAGYENYEDÉN

a legszolidabb szabott árak mellett  
**csakis mindig**  
a legjobb minőségű árak lesznek ki-  
szolgálva.

Sz. 5288—1903. tkvi.

**Hirdetmény.**

Alsó-Fehér vármegyében lévő Asszonynépe és Magyar-Bagó községek telekkönyvi birtokszabályozás következtében átalakított és ezzel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve, a melyekre az 1886. XXIX. t.-cz., az 1889. XXXVIII. t.-cz. és az 1891. XIII. t.-cz.-ben szabályozott eljárás a tjkvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosított.

Ez azzal a felhívással tétetik közzé:

1. hogy mindazok, kik az 1886. évi XXIX. t.-cz. 15. és 17. §-ai alapján, ide értve e §-oknak az 1889. évi XXXVIII. t.-cz. 5. és 6. §-aiban és az 1891. évi XVI. t.-cz. 15. § a) pontjában foglalt kiegészítést is, valamint az 1889. XXXVIII. t.-cz. 7. §-as és az 1891. évi XVI. t.-cz. 15. § b) pontja alapján eszközölt bejegyzések, vagy az 1886. XXIX. t.-cz. 22. §-a alapján történt törlések érvénytelenségét kimutatják, e végből törlési keresetüket hat hónap alatt vagyis **1904. évi aug. hó 31-ik** napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtásuk be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlési kereset annak a harmadik személynek, a ki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, a kik az 1886. évi XXIX. t.-cz. 16. és 18. §-aik eseteiben, ide értve az utóbbi §-nak az 1889. XXXVIII. t.-cz. 5. és 6. §-aiban foglalt kiegészítéseit is, a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellenmondással élni kívánnak, ellenmondásukat hat hónap alatt vagyis **1904. évi augusztus hó 31-ik** napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtásuk be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fognak;

3. hogy mindazok, a kik a telekkönyvek átalakítása tárgyában tett intézkedések által, nem különben azok, a kik az 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül az 1892. XXIX. t.-cz. szerinti eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogukat bármely irányban sértve vélik, ide értve azokat is, a kik a tulajdonjog arányának az 1889. XXXVIII. t.-cz. 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényüket ezen telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt vagyis az **1904. évi aug. hó 31-ik** napjáig bezárólag nyújtásuk be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után az átalakításkor közbejött téves bevezetésből származó bármilyen igényeket jöbismemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetnek, az említett bejegyzéseket pedig csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelemzetnek azok a felek, a kik a hitelesítő bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy a mennyiben azokhoz egyszersmint egy szerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak, az eredetieket ezen telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

A kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóságtól. Nagyenyeden, 1903. évi augusztus hó 27-én

Weiner,  
kir. albiró.

110 3-3

**Erdélyi Ernőné**

kárpitos műhelye és butor-raktára  
NAGYENYED, Buza-piacz.

Raktár mindennemű hajlítot fa- és vas-butorokban, úgyszintén tükrök, képek és mindenféle esztélyezett butorokban. — Javítások gyorsan csak zöltnék.  
Számos éven át fővárosokban és elsőrendű műhelyekben szerzett tapasztalataim által azon kellemes helyzetben vagyok, hogy a műhelyemben készült

**KÁRPITOS BUTOROK**

a t. verőimmet minden irányban pontos és szolid kiszolgálással kielégítik. — Rendeléseket különlegességekben is teljesítek és szakképzettségem által biztosítom, hogy minden rendelést a legnagyobb pontossággal fogok teljesíteni.  
Egy kísérlet által ezen állításomról teljes meggyőződés szerezhető, a miért is bátor vagyok kérni, miszerint személyes látogatásával megismerjem szíveskedjék, esetleg egy levelezőlapal szives értesítését kérve, hogy annak érkezése után én tehessem személyes tiszteletemet. 43 6-50

Butorok csomagolását olcsón elvállalom.

**NAGYENYEDI KÖNYVNYOMDA ÉS PAPIRÁRUGYÁR RÉSZV. TÁRS.**

NAGYENYED.

**Készít:** műveket, folyóiratokat, hírlapokat, körleveleket, képes árjegyzékeket, levélpapírokat, falragaszokat, meghívókat, mindennemű kereskedelmi nyomtatványokat, könyvnyomdai és könyvnyomdai kivitelben. Továbbá postacsomag és üveg-cimkéket, pecejelvényeket, ragjelvényeket, porkapszulákat, papírzsákokat, kötőzöppapírokat, és mindennemű gyógyszerészeti nyomtatványokat, könyv- és könyvnyomdai vagy dombornyomásban szép és olcsó kivitelben.

Mindennemű DOBOZARUT (Cartonage)

u. m.: közönséges és hajlítot dobozokat stb.

gyógyszerek, cukraszok és gyárosok részére kiváló árúknak jutányos és czékertű csomagolási ára olcsó árban szállít.

Van szerencsem a n. é. közönséggel tudatni hogy a



tavaszi bevásárlásért

Budapestre és Bécsbe mentem, amiért üzletem egész márczius hó 10-ig zárva lesz.

Tisztelettel

2-2

TELEGGI ARPÁDNÉ

**Nagyenyedi kiegészítő takarékpénztár r-t.**

Alaptőke: 300,000 korona.

Tartalékalap: 100 000 korona

Elfogad betéteket évi 5%-ra.

Előnyös kölcsönt nyújt betáblázásra.

Kereskedelmi váltókat 6%-al számítol le.

Váltókölcsönt 6 1/2%-ra ad.

Nyitva minden hétköznap délelőtt 9—12 óráig.

**EURÓPA SZÁLLODA**

Gyulafehérvárt.

I. rangú szálloda 30 szobával, villamos világítás, kintő könyha, tiszta borok, remek ágyak, fürdőszobák, telefon, omnibusz minden vonatra. — Mérsékelt árak.  
Számos látogatásért eszedik mély tisztelettel

62 10-50

HAAS VILMOS szállodás.

**JOÁNOVICS TESTVÉREK fényképészek**

(ezelőtt KATÓ J.)

KOLOZSVÁRT, Mátyás király-tér 32. szám.

Elsőrendű műterem.

Készít nagyításokat, Aquarelleket és olajfestményeket a legtökéletesebb kivitelben.

**Platin és szines képek,**

Öltözők a n. é. közönség rendelkezésére állanak. 29 15-104

**David Wenczel**  
hangszerkészítő Kolozsvárt.

RAKTÁRA:

Az összes réz, fa, fuvós és vonós hangszereknek és azok mindenféle alkatrészeinek.

Gramophon és Gramophon lemezek kaphatók.

Nagy javító műhely

112 3-10

**Kristály gőzmosó intézet**

Kolozsvárt.

A modern technika legcélszerűbb mosó és vasaló gépeivel felszerelve, tisztán szappannal és vízgőz hozzájárulásával **legszebben** mossa és vasalja egy a férfi, mint a női fehérneműket, mintha csak **ujjonnan** a gyárból kerülőnek ki.

Gyors kiszolgálás, méltányos árak.

Nagyenyed és vidéke részére képviselve:

**Vajna Miklós**

divatkereskedő által.

Ugyanott árjegyzékek is kaphatók.

28 15-20

Részvett kiállításon kitüntetve szép és jó munkáért

**Udvari és Társa**  
kocsigyártó cég

legnagyobb készletet tart **új kocsikból**, valamint elvállal e szakmába vágó javításokat, kocsik lakkozását, belélelt kívánat szerint **Kívánatra árjegyzéket küld.**

Használt

kocsit

becserél.

23 15-100

Megrendeléseket készszeggel teljesít. Vidéki irasbeli megkeresésekre azonnal válaszol. A n. é. köz. nség eddig irantunk tanusított nagybesúti partfogását jövőre kérve, mély tisztelettel

UDVARI és Társa

KOLOZSVÁRT, Radák-utca (Zöldfa-vendéglő mellett.)

**Pénzkölcsönt**

szerző papéknak, katonatiszteknek, egyéves önkénteseknek, magán és államtisztviselőknek, nyugdíjasoknak, úgyszintén kereskedők és iparosoknak kezelés és kezés nélkül, valamint ingatlanra minden irányban a legmagasabb összegig, legméltányosabban és gyorsan, olcsó kamattal és legesélyesebb törlesztéssel 1 évtől 50 évig terjedhető időre is, kizárólag azonnali folyósítás mellett. (Válaszbélyeg.)

LAUFFER és SÁMUEL

BUDAPEST, V., Váci-körút 23. szám.

75 3-\*

**Feltűnő eredmény!**

T. cz.

Van szerencsem értesíteni hogy **háziilag** készítenő igen jó

**likörök és rumok**

előállítására kintő francia likör és rum aromákat hozok forgalomba, melyeket 1 liter likör vagy rum készítéséhez való adagokban árusítok.

Készítése: gyors, olcsó és tiszta.

Használati utasítás minden üvegen rajta van

**Burger Frigyes**

drogueria és illatszerek kereskedése

KOLOZSVÁRT, Mátyás király-tér.

Allasch,  
Anisette,  
Ananás,  
Baraczk,  
Chartreuse,  
Kömény,  
Maraschino,  
Vanillia,

Benedictiner,  
Császárkörte,  
Curacao,  
Kávé (Mocca)  
Rózsa,  
Rum Jamaika,  
Rum Ananász.

39 13-104

Vidékre díjtalan csomagolás!

Általános megelégedés!